
MP3 録音および再生機能について

取扱説明書本文に、MP3 録音および再生機能についての記載がありますが、これらの機能は現在対応しておりません。MP3 録音および再生機能は、システムファームウェアのバージョン 1.10 で対応いたします。

バージョン 1.10 のリリースは、TASCAM のウェブサイト (<http://www.tascam.jp>) で行いますので、弊社ウェブサイトをご確認いただきますようお願いいたします。

Notice regarding MP3 recording and playback

The Owner's Manual describes MP3 recording and playback functions, but these functions are not enabled in the original version of the unit's firmware. The MP3 recording and playback functions of this unit will be enabled in version 1.10 of the firmware.

Please check the TASCAM web site (www.tascam.com) for availability and to download this and other updates.

Hinweis zur Aufnahme und Wiedergabe von MP3-Dateien

Die im Benutzerhandbuch beschriebenen Merkmale zur MP3-Aufnahme und -Wiedergabe sind in der originalen Firmware-Version des Recorders nicht enthalten. Sie werden mit der Firmware-Version 1.10 zur Verfügung stehen.

Bitte sehen Sie auf der Tascam-Website (www.tascam.de) nach, ob eine neue Firmware zur Verfügung steht, und installieren Sie diese.

Remarque sur l'enregistrement et la lecture de MP3

Le mode d'emploi décrit les fonctions d'enregistrement et de lecture de MP3, mais ces fonctions ne sont pas opérationnelles dans la version d'origine du firmware de l'appareil. Les fonctions d'enregistrement et de lecture de MP3 de cet appareil seront opérationnelles à partir de la version 1.10 du firmware.

Veuillez consulter le site internet TASCAM (www.tascam.de) pour connaître sa disponibilité et le télécharger ainsi que d'autres mises à jour.

Avviso riguardante la registrazione e la riproduzione MP3

Il manuale di istruzioni descrive le funzioni di registrazione e riproduzione MP3, ma queste funzioni non sono abilitate nella versione originale del firmware dell'unità. Le funzioni di registrazione e riproduzione MP3 di questa unità verranno abilitate con la versione 1.10 del firmware.

Si prega di controllare il sito TASCAM (www.tascam.de) per la disponibilità e lo scaricamento di questo e altri aggiornamenti.

Aviso relativo a la grabación y reproducción MP3

En el manual de instrucciones aparecen descritas las funciones de grabación y reproducción MP3, si bien estas funciones no están activadas en la versión original del firmware de esta unidad. Las funciones de grabación y reproducción MP3 de esta unidad estarán ya activadas en la versión 1.10 del firmware.

Acceda a la página web de TASCAM (www.tascam.de) para consultar y descargar la última actualización disponible.